

باسمه تعالی

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۹ صبح	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ: (۲) عَمَلٌ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّينَامِيَّةِ مُجَدِّدًا: (۳) قَشْرُ ثَمَرَةِ بَعْضِ الْأَشْجَارِ صُلْبٌ: (۴) تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمَضِيَّةً:	۱
ب	عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: «أَسِرَ الْمُسْلِمُونَ الشِّيمَاءَ وَ أَعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ص). / عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْمَئِنُّ مِنْ إِنْقَازِ فِرَاحِهِ.» (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۵/۰
ت	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (۷) الف) الإكثار ب) السَّاد ج) الزَّرْع د) المَزْرَعَة	۲۵/۰
ث	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ: (۸) هَلْ سَوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَ عَصَبٍ:	۲۵/۰
ج	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۹) ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ (۵/۰) (۱۰) ﴿فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ (۵/۰) (۱۱) ﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ﴾ (۱) (۱۲) بَنَى الْفَرْدُ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِمَنْعِ انْفِجَارِ «النَيْتْرِوْغَلِسْرِينَ» وَ هُوَ يُجْرِي فِيهِ تَجَارِبُهُ. (۱) (۱۳) يَظْلِمُ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ الَّتِي تُؤَدِّي إِلَى اخْتِلَالِ هَذَا التَّوَازُنِ ظُلْمًا وَاسِعًا. (۱) (۱۴) يَجْعَلُ اللَّهُ التَّوْفِيقَ حَظًّا وَ نَصِيبًا فِي الْحَيَاةِ وَ يُعِينُنَا فِي أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ. (۷۵/۰) (۱۵) يَفُوزُ النَّاسُ بِعِلْمٍ وَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَطْلُبُوا بِهِ بَدَلًا. (۷۵/۰) (۱۶) هُنَاكَ بَوْمَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ. (۵/۰) (۱۷) نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعَقْلِ. (۵/۰) (۱۸) اِنْتَشَرَ الدِّينَامِيَّةُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ. (۵/۰) (۱۹) لَعَلَّ الْاِسْتِقْرَارَ يَتَحَقَّقُ فِي الطَّبِيعَةِ تَحَقُّقًا. (۵/۰)	۷۵/۰

ادامه سؤالات در صفحه دوم

باسمه تعالی

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۹ صبح	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ح	عین فی العبارات التالية: «(۲۰) اسم التفضیل (۲۱) اسم المكان (۲۲) اسم المبالغة (۲۳) اسم الفاعل» الرجل العلامة تحدث مع جميع الطلاب. / ينأى هذا السمك أكثر من سنة. / قام التلميذ عن مجلسه للأستاذ.	۱
خ	انتخب الترجمة الصحيحة: (۲۴) ﴿لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا...﴾ (۱) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند؛ زیرا ارجمندی، برای خداست. (۲) گفتارشان نباید تو را غمگین کند؛ زیرا ارجمندی، همه برای خداست. (۲۵) رأيت هذين الولدين مبسمين. (۱) این دو کودک را خندان دیدم. (۲) این دو کودک خندان را دیدم.	۰/۵
د	عين الصحيح للفراغ: (۲۶) وقدر كل امرئ ما كان هـ. (تُحَسِّنُ، يُحَسِّنُ، يُحَسِّنُ) (۲۷) المتفرجون فريقهم الفائز فرحين. (شجع، شجعت، شجعوا)	۰/۵
ذ	كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة: (۲۸) يتبع الحيوان المفترس هذه الفريسة و يتعد عن العش ابتعاداً كثيراً. جانور..... این شکار را تعقیب می‌کند و از لانه بسیار (۲۹) قد ملأ الله صدرنا انشراحاً. خداوند ما را از شادمانی	۱
ر	عين المحل الإعرابي لما تحته خط: (۳۰) ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ﴾ (۳۱) أكبر الحُمق الإغراق في المدح و الذم. (۳۲) و من مهددات نظام الطبيعة إيجاد النفايات الصناعية.	۱/۷۵

ادامه سؤالات در صفحه سوم

باسمه تعالی

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۹ صبح	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ز	(۳۳) عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي لَيْسَتْ فِيهَا "لَا" النافية للجنس: (۱) ﴿قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ (۲) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۳) لَا مُصِيبَةَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَهْلِ.	۰/۲۵
س	ترجم الأفعال: (۳۴) «اشتغل: کار کرد» الف. لَنْ يَشْتَغَلَ العاملُ في المنجم: ب. المهندسُ لِيَشْتَغَلَ في المصنع: ج. الطالبانِ كَانَا يَشْتَغَلَانِ في المكتبة: (۳۵) «امتنع: خودداری کرد» الف. لَا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْمُطَالَعَةِ: ب. سَوْفَ نَمْتَنِعُ عَنِ الْأَكْلِ: ج. لَمْ يَمْتَنِعْ عَنِ الْخُرُوجِ:	۱/۵
ش	مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(۳۶) المفعول المطلق (۳۷) نوع المفعول المطلق (۳۸) المستثنى (۳۹) المستثنى منه (۴۰) المنادى (۴۱) الحال» حَلَّ الطُّلَّابُ مسائلَ الرياضياتِ إِلَّا حامداً. / يَعِيشُ السَّمَكُ المدفونُ داخلَ حُفْرَةٍ صغيرةٍ عِشاً. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) و آلِ مُحَمَّدٍ (ص). / أقوى الناسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِراً.	۱/۵
ص	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان) «البطاقة / الزرافة / الخبير / الميزان / الشيخ / الكلب» (۴۲) آلةٌ تُعرَفُ بِهَا وزنُ شيءٍ. (۴۳) حيوانٌ لَيْسَتْ لَهَا أحبالٌ صوتيةٌ. (۴۴) عالمٌ مُتَخَصِّصٌ بأمورِ مهنةٍ أو عملٍ. (۴۵) الرَّجُلُ الْكَبِيرُ فِي السَّنِّ.	۱
ادامه سؤالات در صفحه چهارم		

باسمه تعالی

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۹ صبح	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ض	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: «يُطَالَعُ مَنْصُورُ الدَّرْسِ فِي الْمَكْتَبَةِ» (۴۶) يُطَالَعُ: (۱) فعلٌ معلومٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ / فعلٌ و فاعلهُ مَنْصُورٌ. (۲) فعلٌ مضارعٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مَجْهُولٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ / فعلٌ و الجملةُ فعليةٌ. (۴۷) الْمَكْتَبَةُ: (۱) اسمٌ، مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ، مُعْرَبٌ، نَكْرَةٌ / مضافٌ إليه. (۲) اسمٌ، مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مجرورٌ بحرفٍ جرٍّ.	۰/۵
ط	اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ بِدَقِّقَةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يُنَاسِبُ النَّصَّ: «إِنْ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ فِي حَدِيقَتِهِ يَحْصُدُهَا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. قَدْ تُغْرِسُ أَشْجَارٌ وَ نَآكُلُ مِنْ ثِمَارِهَا وَ نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَاراً لِكِي يَأْكُلَ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ.» (۴۸) أَيْنَ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟ (۴۹) مَتَى يَحْصُدُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟ (۵۰) مَنْ يَأْكُلُ ثِمَارَ الْأَشْجَارِ الَّتِي نَغْرِسُهَا؟ (۵۱) عَيْنِ الصَّحِيحِ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: (۱) بکاشتند و بخوردند و کاشتیم و خوردند (۲) بستیار دیده‌ایم درختان میوه‌دار چو بنگری همه برزیگران یکدیگریم زین به ندیده‌ایم که در بوستان توست	۱
	« نرجو لكم التوفيق و النجاح »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۹ صبح		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۲				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir			
ردیف		راهنمای تصحیح				نمره	
الف		(۱) فریب داد (مغرور کرد) (درس ۵ ص ۷۶) (۲) بهینه سازی (درس ۲ ص ۲۰) (۳) سخت (سفت) (درس ۳ ص ۴۷) (۴) اسیدی (درس ۴ ص ۵۴)				۱	
ب		(۵) يَتَأَكَّدُ = يَطْمَئِنُّ (درس ۴ ص ۶۸) (۶) أَسِرَ ≠ أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۳۹)				۰/۵	
ت		(۷) الف الإكثار (درس ۴ ص ۵۴)				۰/۲۵	
ث		(۸) عظام (درس ۱ ص ۳)				۰/۲۵	
ج		(۹) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست (۰/۲۵) هدایتی برای پرهیزگاران است. (۰/۲۵) (درس ۱ ص ۱۰) (۱۰) پس فرشتگان همگی بجز شیطان سجده کردند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴) (۱۱) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده (۰/۵)؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) (۱۲) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیترو گلیسرین ساخت (۰/۵) درحالیکه تجربه هایش را در آن اجرا می کرد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۳) انسان به طبیعت در فعالیت هایش (۰/۲۵) که به بر هم زدن این توازن منجر می شود (۰/۵)، ظلم بزرگی (گسترده ای) می کند. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۴) (۱۴) خداوند موفقیت را بخت و بهره ما (۰/۲۵) در زندگی قرار می دهد (۰/۲۵) و ما را در انجام تکالیف کمک می کند. (۰/۲۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۵) مردم با علم رستگار می شوند (۰/۲۵) و آنها باید (واجب است بر آنها) (۰/۲۵) که جانشینی را به جای آن نخواهند. (۰/۲۵) (درس ۱ ص ۲) (۱۶) جغدهای بسیاری (۰/۲۵) در برخی منطقه ها وجود دارد (وجود دارند). (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۶) (۱۷) از به خواب رفتن خرد (۰/۲۵) به خداوند پناه می بریم. (۰/۲۵) (درس ۲ ص ۲۸) (۱۸) دینامیت در همه سمت و سوهای (در همه جهت های، در همه جای) (۰/۲۵) جهان منتشر شد. (۰/۲۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۹) شاید (امید است) آرامش و ثبات (۰/۲۵) در طبیعت واقعاً (بدون شک...) تحقق یابد. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۶)				۷/۵	
ح		(۲۰) أَكْثَر (درس ۴ ص ۶۹) (۲۱) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲) (۲۲) الْعَلَامَة (درس ۵ ص ۷۹) (۲۳) الطَّلَاب (درس ۵ ص ۷۹) (هر مورد ۰/۲۵)				۱	
خ		(۲۴) ۲ (درس ۱ ص ۱۰) (۲۵) ۱ (درس ۲ ص ۲۶)				۰/۵	
		ادامه راهنما در صفحه دوم					

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۶/۰۹		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
د	۲۶) یَحْسِنُ (درس ۱ ص ۲)	۲۷) شَجَعَ (درس ۳ ص ۲۶)	هرمورد ۰/۲۵	۰/۵
ذ	۲۸) درنده (شکارچی)، دور می شود (درس ۴ ص ۶۸)	۲۹) سینه، پرکرده است (پرکرد) (درس ۵ ص ۷۲)	هرمورد ۰/۲۵	۱
ر	۳۰) اسمِ إِنَّ (اسم حروف مشبهة بالفعل)، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۶)	هرمورد ۰/۲۵	۱/۷۵	
	۳۱) مبتدا و مرفوع، خبر و مرفوع (درس ۳ ص ۵۲)			
	۳۲) مضاف إلیه و مجرور، صفت (درس ۴ ص ۵۴)			
ز	۳۳) ۲ (درس ۱ ص ۵)		۰/۲۵	
س	۳۴) الف. کار نخواهد کرد ب. باید کار کند ج. کار می کردند (درس ۴ ص ۶۶)	هرمورد ۰/۲۵	۱/۵	
	۳۵) الف. خودداری نکنید ب. خودداری خواهیم کرد ج. خودداری نکرد (خودداری نکرده است) (درس ۲ ص ۳۳)			
ش	۳۶) عِشَاءُ ۳۷) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۶۹)	۳۸) حَامِداً ۳۹) الطَّلَابُ (درس ۳ ص ۴۴)	هرمورد ۰/۲۵	۱/۵
	۴۰) اَللّٰهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) ۴۱) مُقْتَدِرًا (درس ۲ ص ۳۵)			
ص	۴۲) المیزان (درس ۵ ص ۷۷) ۴۳) الزَّرَافَةُ (درس ۲ ص ۳۱)	۴۴) الْخَبِيرُ (درس ۴ ص ۶۴) ۴۵) الشَّيْخُ (درس ۳ ص ۴۷)	هرمورد ۰/۲۵	۱
ض	۴۶) ۱ ۴۷) ۲ (درس ۵ ص ۷۹)	هرمورد ۰/۲۵	۰/۵	
ط	۴۸) يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ فِي حَدِيقَتِهِ. (درس ۳ ص ۳۹)	هرمورد ۰/۲۵	۱	
	۴۹) يَحْصُدُهَا بَعْدَ عَشْرِ سِنَوَاتٍ.			
	۵۰) يَأْكُلُهَا الْآخَرُونَ.			
	۵۱) ۱			
	«خدا قوت»			جمع نمرات ۲۰